

DONOSTIA KULTURA

UDABERRIA PRIMAVERA 2023

HAURRAK
INFANTIL



ADII! AZKEN ORDUA
WEBGUNEAN
¡ATENCIÓN! INFORMACIÓN
ACTUALIZADA EN LA WEB



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN



donostia
kultura

AURKIBIDEA

ÍNDICE

03

APIRILA
ENERO

07

OTSAILA
FEBRERO

10

MARTXOA
MARZO

12

LIBUTUREGIA
BIBLIOTECA

17

LITERATURA &
KULTURA

18

SAN TELMO MUSEOA

GONBIDAPENAK INVITACIONES:

Ernest Lluch, K.E., Okendo K.E.:

Bost egun lehenagotik kultur etxean bertan, iragarritako hasiera ordua arte baliodunak (gehienez 4 gonbidapen pertsona bakoitzeko)

Desde cinco días antes en la casa de cultura, válidas hasta la hora de inicio anunciada. (máximo 4 invitaciones por persona)



Kontsulta ezazu programazio osoa webgunean:

donostiakultura.eus/haurrak

Podéis consultar la programación completa en la web:

donostiakultura.eus/infantil

01 ZINEMA

RALPH ROMPE INTERNET

(RALPH BREAKS THE INTERNET, 2018)

Aiete K.E. 17:00  castellano (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis

05 ZINEMA

GARFIELD 2

(GARFIELD: A TALE OF TWO KITTIES, 2006)

Aiete K.E. 11:00  euskara (subtítulos en castellano)

Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis

12 ZINEMA

ZOOTRÓPOLIS

(ZOOTOPIA, 2016)

Aiete K.E. 11:00  castellano (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis



13 ANTZERKIA TEATRO

**NIRE MALETATXOAN
ELVI**

Etzarriene (Martutene) 11:30

 +5

 euskara

Doan Gratis

14  **ZINEMA**

HERMANO OSO (BROTHER BEAR, 2003)

Aiete K.E. 11:00  castellano (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis



15  **ANTZERKIA TEATRO**

GURE KANOA ZURRUNKA TEATROA

Imanol Larzabal (Lugaritz) 18:00

 +4

5€

 euskara

15  **ZINEMA**

PADDINGTON 2 (2017)

Aiete K.E. 17:00  euskara (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis



21  ANTZERKIA TEATRO

MISTERIOA IKASGELAN TOMAXEN ABENTURAK

Loiola K.E. 17:30

 +4

Doan Gratis

 euskara



22  ANTZERKIA TEATRO

KORRI, KURU, KORRI! PANTZART

Okendo K.E. 17:00

 +6

Doan Gratis

 euskara



22  ANTZERKIA TEATRO

GRIMM ANAIEN PARKEA ERRE PRODUKZIOAK

Aiete K.E. 17:00

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis

 euskara

29  ZINEMA

LOS GOONIES (THE GOONIES, 1985)

Aiete K.E. 11:00  castellano (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis

06  ZINEMA

MULÁN (1998)

Aiete K.E. 17:00  castellano (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis



06  ANTZERKIA TEATRO

AIREPORTUAN POTX ETA LOTX

Imanol Larzabal (Lugaritz) 18:00

 Denontzat Todos los públicos

5€

 euskara



13  ANTZERKIA TEATRO

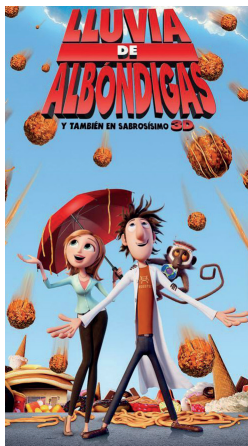
BAJAU
PONTEN PIE
Gazteszena (Egia)

17:30

5 €

 +3

Testu gabekoa Sin texto



13  ZINEMA

HANBURGESA ZAPARRADA (LLUVIA DE ALBÓNDIGAS, 2009)

Aiete K.E. 17:00  euskara

(subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis

20  ZINEMA

OIN HANDIREN SEMEA (THE SON OF BIGFOOT, 2017)

Aiete K.E. 17:00  euskara (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis



27  ZINEMA

E.T. EL EXTRATERRESTRE (1982)

Aiete K.E. 17:00  castellano

(subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis

03  ZINEMA

EL LIBRO DE LA SELVA (THE JUNGLE BOOK, 1967)

Aiete K.E. 17:00  castellano (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis

10  ZINEMA

SURFAK ZORATUTA (LOCOS POR EL SURF, 2007)

Aiete K.E. 17:00  euskara (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis



17  ZINEMA

PLANET 51 (2009)

JORGE BLANCO, JAVIER ABAD, MARCOS MARTÍNEZ España 95'

Aiete K.E. 17:00  euskara (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis



28  ZINEMA

BALLERINA (2016)

Aiete K.E. 11:00  euskara (Subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis



30  ZINEMA

BLANCANIEVES Y LOS SIETE ENANITOS (SNOW WHITE AND THE SEVEN DWARFS, 1937)

Aiete K.E. 11:00  castellano (subtítulos en castellano)

 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis

HAURRENTZAKO JARDUERAK. LIBURUTEGIA

ACTIVIDADES INFANTILES. BIBLIOTECA

Info +

Kontsulta ezazu programazio osoa webgunean:

donostiakultura.eus/haurrak

Podéis consultar la programación completa en la web:

donostiakultura.eus/infantil

IPUINAREN ORDUA

Haurrentzako ipuin kontaketa gure liburutegi sarean.

Narración de cuentos para los niños y niñas en nuestra red de bibliotecas.

Lur Korta taldearen eskutik De la mano del grupo de **Lur Korta**

 euskara

Sarrera librea aforoa bete arte

Entrada libre hasta completar aforo

  + 3

ASTELEHENA LUNES

Ernest Lluch K.E. (astero semanal). 17:15

Haur Liburutegi Nagusia

Biblioteca Central Infantil (F. Calbetón). 17:15

Intxaurren K.E. 17:15

ASTEAZKENA MIÉRCOLES

Okendo K.E. 17:15

Amundarain Mediateka. 17:15

OSTEGUNA JUEVES

Egia K.E. 17:30

(Saio batzuk zeinu hizkuntzan

Algunas sesiones en lenguaje de signos)

Loiola K.E. 17:15

Larratxo K.E. 17:30

OSTIRALA VIERNES

Lugaritz K.E. 18:00



ZEU IRAKURLE, GU KONTALARI

Apirila eta maiatzean zehar. Egian ekaina barne ere.

Durante abril y mayo. En Egia durante junio también.

Donostiako Sareko hainbat liburutegitan.

En algunas bibliotecas de la Red de Donostia

Haurrek irakurtzeko aukera izango dute, baita ipuinak, asmakizunak eta beste kontu batzuk entzuteko ere. Hori guztia giro goxoan.

Las y los participantes tendrán la oportunidad de leer, así como de escuchar cuentos, adivinanzas y otras historias.

Todo ello en un clima acogedor.

● euskara

Lur Korta taldearen eskutik

De la mano del grupo de **Lur Korta**

6-8

Sarrera librea aforoa bete arte

Entrada libre hasta completar aforo

ASTELEHENA LUNES

Ernest Lluch K.E. 18:00

Intxaurren K.E. 18:00

Haur Liburutegi Nagusia

Biblioteca Central Infantil

(F. Calbetón astero semanal). 18:00

ASTEARTEA MARTES

Casares-Tomasene K.E. 18:00

ASTEAZKENA MIÉRCOLES

Okendo K.E. 18:00

Amundarain Mediateka. 16:45

OSTEGUNA JUEVES

Egia K.E. 18:00

Loiola K.E.

(hamabostero quincenal). 18:00



LIBURU BABY KLUBA

Ipuiak eta abestiak Cuentos y canciones

🗣️ euskara - castellano - english.

👤 0-3 heldu batekin Con una persona adulta

Mestiza Elkartearen eskutik De la mano de la Asociación Mestiza

Sarrera librea aforoa bete arte. Entrada libre hasta completar aforo

Apiriletik ekainera, Aste Santuan izan ezik

De abril a junio, excepto Semana Santa

ASTELEHENETAN

LOS LUNES

Okendo K.E. 10:30

Loiola K.E. 18:00

ASTEARTEETAN

LOS MARTES

Egia K.E. 18:00

ASTEAZKENETAN

LOS MIÉRCOLES

Haur Liburutegi Nagusia

Biblioteca Central Infantil, 10:30

Intxaurrondo K.E. 18:00.

OSTEGUNETAN

LOS JUEVES

Lugaritz K.E. 18:00

OSTIRALETAN

LOS VIERNES:

Casares-Tomasene K.E. 10:30

Aiete K.E. 17:00

LARUNBATETAN

LOS SÁBADOS

Ernest LLuch K.E. 10:30



01

IPUINAK SORTZEKO LANTEGIA, MAITE CABALLERO ARRIETA

Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central Infantil

11:00-12:00 ● euskara

👤👤 + 6

Lantegiaren helburua liburuaren formatu fisikotik abiatuta ipuin bat sortzea da. Amaitzerakoan, haur bakoitzak bere ipuina eramango du etxera.

El taller tiene como objetivo crear un cuento a partir del formato físico del libro. Al finalizar cada niño o niña llevará su cuento a casa.

Izena eman behar da Con inscripción haurliburutegia@donostia.eus

02

LIBURU BABY KLUBA ONLINE

IPUINAK ETA ABESTIAK. CUENTOS Y CANCIONES

Donostia Kulturako Youtube kanalean

En el canal de Youtube de Donostia Kultura.

10:00 ● euskara

👤👤 0-3



03

🏰 **ANTZERKIA TEATRO**

AROA ETA MIRARIAK KIDAM MAGOA

Urgull Mendiko Liburutegia (Damen Bateria)

Biblioteca del Monte Urgull (Batería de las damas)

17:00 ● euskara

👤👤 Denontzat Todos los públicos

Doan Gratis

06, 10, 13

IPIINAREN ORDUALur Korta taldearen eskutik De la mano del grupo **Lur Korta****Urgull Mendiko Liburutegia (Damen Bateria)****Biblioteca del Monte Urgull (Batería de las damas)**

17:00 ● euskara

👤 +5

Doan Gratis

23

IPIINAREN ORDUA ONLINE**Donostia Kulturako Youtube Kanalean****En el canal de Youtube de Donostia Kultura.**

● euskara

👤 +5

28

IRAKURKETA KLUBA.**MINTZOAN KUX-KUX**

SAIO BEREZIA MATTIN

ILUSTRATZAILEAREKIN.

SESIÓN ESPECIAL JUNTO CON

EL ILUSTRADOR MATTIN.

Haur Liburutegi**Nagusia Biblioteca Central Infantil**

11:00-12:00

● euskara 👤 6-8

Izena eman behar da Previa inscripción:

haurliburutegia@donostia.eus

Antolatzailea Organiza:

Galtzagorri Elkarte**Donostia Kultura**


Mintzoan
kux-kux

26, 27

HAUR LITERATURA ETA EGOERA LATZAK

JUAN CARLOS ALONSO

GURASO ETA PROFESIONALEI ZUZENDUTAKO HITZALDIA
CHARLA DIRIGIDA A PROGENITORES Y PROGENITORAS
Y A PROFESIONALES.

Haur Liburutegi Nagusia

Biblioteca Central Infantil

17:30-19:30 ● euskara

Izena eman behar da Con inscripción:

haurliburutegia@donostia.eus

Antolatzailea Organiza:

Galtzagorri Elkarte, Donostia Kultura



info +

Familientzako jarduerak **Actividades para familias**

Larunbatetan **Sábados** 17:00 ● euskara

Sarrerak leihatilan eta webgunean

Entradas en taquilla y en la web

info +: santelmomuseoa.eus

APIRILA ABRIL

**“DANTZAZ ELE. JANTZIAK”
ERAKUSKETARI LOTUTAKO
TAILERRAK.**

**TALLERES LIGADOS A LA
EXPOSICIÓN “DANTZAZ ELE.
TRAJES DE BAILE”**

01, 15, 22

**ALAKIKETAN,
MATTIN SORZABALBERE**
MUSIKA TAILERRA
TALLER MUSICAL

Euskal kulturen murgilduko gara musikaren bidez. Instrumentu tradizionalak, dantzak eta ohiturak ezagutuko ditugu, eta, aldi berean, musika entzun eta joko dugu.

Nos sumergiremos en la cultura vasca a través de la música. Conoceremos instrumentos tradicionales, bailes y costumbres, al tiempo que escucharemos y tocaremos música.

👤👤 4-10

**5 € familia (4,5 € bazkideak
socios-as)**

11-14

**SORMEN TAILERRAK
TALLERES DE CREATIVIDAD**

Euskal dantzetarako beharrezkoak edo bereizgarriak diren materialak eta jantziak egingo ditugu, eskulanez bidez, sormena bultzatuaz eta teknika ezberdinak erabiliaz.

Realizaremos atuendos y complementos característicos para las danzas vascas, mediante trabajos plásticos, fomentando la creatividad y utilizando diferentes técnicas.

11: Maskarak

12: Txanoak

13: Txapelak eta diademak

14: Mantalak

10:30 - 12:30 ● euskara

👤👤 5-8

2,5 € pertsona

MAIATZA MAYO

13, 27

COLLAGE TAILERRA

REBEKA ELIZEGI

Tailer honetan museoa ezagutuko dugu collagearen bidez. Eskulana, ezagutza artistikoa eta talde-lana garatuko ditugu, SanTelmoko bilduman oinarritutako materialekin collageak sortuz.

En este taller conoceremos el museo a través del collage. Desarrollaremos la actividad manual, el conocimiento artístico y el trabajo en grupo, creando collages con materiales basados en la colección de San Telmo.

👤👤 +5

5 € familia (4,5 € bazkideak socios-os)

EEKAINA JUNIO

03, 10, 17, 24

URGULL EZAGUTU

GINKANA

Urgulleko ondare historikoa eta naturala modu dibertigarrian ezagutzeko jokoak. Mendiko Historiaren Etxean hasiko da ginkana.

Juegos para conocer, de forma divertida, el patrimonio histórico y natural que posee Urgull. La gincana comienza en la Casa de la Historia.

👤👤 +5

5 € familia (4,5 € bazkideak socios-as)



SALMENTA LEKUAK

PUNTOS DE VENTA



ONLINE

www.donostiakultura.eus/sarrerak
dksarrerak@donostia.eus

Victoria Eugenia Antzokia

Argentina Errepublika, 2.
Tel. 943 481 818
vea_taquilla@donostia.eus
11:30-13:30 / 17:00-20:00

Antzoki Zaharra T. Principal

Kale Nagusia, 1 bis.
Tel. 943 481 970
az_taquilla@donostia.eus
AS-OS / LU-VI 11:30-13:30
Ikuskizuna dagoen egunetan
Los días de función
11:30-13:30 / 17:00-20:00

Gazteszena (Egia)

Baztan, 21
Tel. 943 291 514
egiakulturetxea@donostia.eus

Imanol Larzabal (Lugaritz)

Heriz, 20
Tel. 943 310 780
lugaritzkulturetxea@donostia.eus

Intxaurren K.E.

Felix Gabilondo plaza, 1
Tel. 943 279 343
intxaurrendokulturetxea@donostia.eus

Larratxo K.E.

Larratxo pas., 55
Tel. 943 396 494
larratxokulturetxea@donostia.eus

Aiete K.E.

Aiete pasealekua, 63
Tel. 943 481 920
aietekulturetxea@donostia.eus

Ernest Lluch K.E. (Amara)

Anoeta pas., 7-9
Tel. 943 481 919
amarakulturetxea@donostia.eus

Loiola K.E.

Aralar Mendia, 17
Tel. 943 454 605
loiolakulturetxea@donostia.eus

Okendo K.E. (Gros)

Nafarroa etorbidea, 7
Tel. 943 290 672
okendokulturetxea@donostia.eus

Etxarriene (Martutene)

Elenategi, 2
Tel. 943 483 333
etxarriene@donostia.eus

Larrotxene K.E.

Intxaurren, 57
Tel. 943 29 19 54
larrotxenekulturetxea@donostia.eus

San Telmo Museoa

www.santelmomuseoa.eus
Zuloaga plaza, 1
Tel. 943 481 580
santelmo@donostia.eus

* Kultur etxeetako leihatilak emanaldia hasi baino ordubete lehenago zabaltzen dira.

* Las taquillas de las casas de cultura se abren una hora antes del inicio del espectáculo.